

HEALTH QUESTIONNAIRE



ENG

Do you or any minor travelling with you have or had any of the following symptoms in the last 48 hours: Fever, Cough, Runny Nose, Sore Throat, Diarrhoea, Vomiting?

ITA

Lei o un minore che viaggia con Lei ha oppure ha avuto uno dei seguenti sintomi nelle ultime 48 ore: Febbre, tosse, naso che cola, mal di gola, diarrea, vomito?

DEU

Hatten Sie oder ein Minderjähriger, der mit Ihnen reist, in den letzten 48 Stunden eines der folgenden Symptome: Fieber, Husten, Schnupfen, Halsschmerzen, Durchfall oder Erbrechen?

FRA

Avez-vous ressenti, ou toute personne mineure voyageant avec vous, l'un des symptômes suivants au cours des dernières 48 heures : fièvre, toux, écoulement nasal, mal de gorge, diarrhée, vomissements ?

ESP

¿Tú o algún menor que viaje contigo tenéis o habéis tenido algunos de los siguientes síntomas en las últimas 48 horas: fiebre, tos, secreción nasal, dolor de garganta, diarrea o vómitos?

PTB

Você ou algum menor viajando com você sentiu algum dos seguintes sintomas abaixo nas últimas 48 horas? Febre, tosse, nariz escorrendo, dor de garganta, diarreia, vômito

HEALTH QUESTIONNAIRE



ELL

Εσείς ή κάποιος ανήλικος που ταξιδεύει μαζί σας έχετε ή είχατε κάποιο από τα ακόλουθα συμπτώματα τις τελευταίες 48 ώρες: πυρετό, βήχα, καταρροή, πονόλαιμο, διάρροια, έμετο

RUS

Наблюдались ли у Вас или несовершеннолетних пассажиров, путешествующих с Вами, следующие симптомы в течение последних 48 часов: повышенная температура тела, кашель, насморк, боль в горле, диарея, рвота?

TUR

Sizde veya sizinle birlikte seyahat eden herhangi bir çocukta son 48 saat içinde şu belirtilerden herhangi biri yaşıyor muyuz: ateş, öksürük, burun akıntısı, boğaz ağrısı, ishal, kusma?

CHI

您或任何与您同行的未成年人在过去 48 小时内是否出现过任何以下症状：
发烧、咳嗽、流鼻涕、喉咙痛、腹泻、呕吐？

JPN

過去48時間以内に、ご自身または同行の未成年者が発熱、咳、鼻水、のどの痛み、下痢、嘔吐の症状を経験したことはありますか？

האם לך או לכל קטינה/שנסע/ה איתך יש או היו אחד מהתסמינים הבאים ב- 48 השעות האחרונות: חום, שיעול, נזלת, כאב גרון, שלשול, הקאות?

HEB

هل تعاني أو عانيت أنت أو أي قاصر يسافر معك من أي من الأعراض التالية خلال 84 ساعة الماضية:
الحمى، السعال، سيلان الأنف، التهاب الحلق، الإسهال، القيء؟

ARA